

02563

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Schaumseife Tork S5 mild parfümiert, 8 x 525ml

Lave-mains mousse Tork S5 doux parfumé, 8 x 525ml

Hand wash foam Tork S5 soft perfumed, 8 x 525ml

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Schaumseife Tork S5 Lave-mains mousse Tork S5 Hand wash foam Tork S5	mild parfümiert, 8 x 525ml doux parfumé, 8 x 525ml soft perfumed, 8 x 525ml	37866

Reklamationen Réclamations Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten Validation/données sur l'entreprise Approval company data

Erstellt durch: Établi par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 10.01.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz



525502

Tork Mild Duftende Mini Schaumseife zum Handewaschen

Bieten Sie hochwertige Pflege für normale und trockene Haut beim täglichen Händewaschen. Tork Mild-Duftende Hand Schaumseife überzeugt durch ihren frischen Duft und ihre feuchtigkeitsspendenden und regenerierenden Inhaltsstoffe. Sie bildet einen weichen, cremigen Schaum für ein sanftes Händewaschen. Geeignet für Tork Mini-Spender für Seifen und Händedesinfektionsmittel, die zertifiziert bedienderfreundlich (Easy to use) sind und allen Nutzer*innen eine gute Händehygiene ermöglichen.

- Frisch duftende Handseife
- Eine sanfte Seife mit feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen und Perlglanz.
- Beugt trockener Haut dank lipidhaltigen, regenerierenden Inhaltsstoffen vor.
- Dermatologisch getestet
- 96 % der Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs [50316001]
- Weniger Energieverbrauch: Diese Seife ist bei Verwendung mit kaltem Wasser nachweislich wirksam **
- Hautfreundlicher pH-Wert
- Schnelles Nachfüllen in weniger als 10 Sekunden
- Hygienisches Nachfüllen – Werksversiegelter Flakon mit Einwegpumpe für jede Nachfüllung reduziert das Risiko der Kreuzkontamination
- Weniger Abfall: In sich zusammenfallender Flakon reduziert das Abfallvolumen um bis zu 70 % ***.

Produktzertifikate



Produkt- und Lieferinformationen

System
S5

Qualität
Premium

Farbe
Transparent

Transportdaten

	Verbrauchseinheiten (CON)	Transporteinheiten (TRP)	Palette (PAL)
EAN	7322542322567	7322542322574	7322542440896
Verpackungsmaterial	Plastikflasche	Karton	
Stück	1	8 (8 CON)	672 (84 TRP)
Transporteinheiten pro Lage			12
Lagen pro Palette			7
Bruttogewicht	588 g	4.9 kg	413.78 kg
Höhe	184 mm	208 mm	1606 mm
Länge	92 mm	392 mm	1200 mm
Breite	94 mm	196 mm	800 mm
Nettogewicht	541 g	4.3 kg	363.55 kg
Volumen	1.59 dm ³	15.98 dm ³	1.34 m ³

Kompatible Produkte



565200
Tork Mini-Spender für
Seifen und
Händedesinfektionsmit-
tel Weiß



565208
Tork Mini-Spender für
Seifen und
Händedesinfektionsmit-
tel Schwarz

Tork Mild Duftende Mini Schaumseife zum Handewaschen

Technische Daten

Inhaltsstoffe	Aqua, Glycerin, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Cocoamphoacetate, Sodium Lauroyl Glutamate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Citric Acid, Propylene Glycol, Tetrasodium Iminodisuccinate, Hydrogenated Palm Glycerides Citrate, Tocopherol, Phenoxyethanol, Sodium Benzoate, Parfum.
pH	~ 5
Verwendungsmethode	Seife auf die nassen Hände auftragen, aufschäumen, abspülen und gründlich mit einem Einmal-Papierhandtuch abtrocknen.
Haltbarkeit	Das Verfallsdatum über 36 Monate nach dem Herstellungsdatum ist auf der Innen- und Außenverpackung aufgedruckt. Aufbewahrung in Transportboxen bei einer Temperatur zwischen 0 und 30 °C
Einhaltung gesetzlicher Vorschriften	Die unter der Marke Tork vertriebenen kosmetischen Seifen werden in Übereinstimmung mit der „Guten Herstellungspraxis“ (GMP) hergestellt. Das Produkt wurde laut Artikel 10 der EU-Richtlinie über Kosmetika Nr. 1223/2009 auf seine Sicherheit getestet. Es gilt als sicher für die menschliche Gesundheit bei normaler oder zweckmäßiger Verwendung. Es ist keine nennenswerte Gefahr für die Gesundheit von Mensch und Umwelt zu erwarten. Die Seife entspricht den EU-Vorschriften für Tierversuche. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der REACH-Verordnung EG/1907/2006 und deren Änderungen. Gemäß Artikel 13 und 16 der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über kosmetische Produkte wurden die Produkte beim CPNP angemeldet. CPNP-Notifizierungsnr.: 4199643
Zertifikate	ISO 22716 (GMP)ISO 9001 & 13485 (Qualitätsmanagementsystem)ISO 14001 (Umweltmanagementsystem)EU Ecolabel Lizenznummer (SE/030/02)
Sicherheitsdatenblatt	Sicherheitsinformationsblatt auf Tork Webseite erhältlich
Produkttest	Dermatologischer Test: Die Ergebnisse der Patch-Tests (48 Stunden) wurden von einem externen Dermatologen validiert, um die „Reizungsfreiheit“ des Produktes zu bestätigen.
Version	1

Überschrift

96 % der Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs [50316001]

****According to specification and ISO16128, including water****According to specification and ISO16128, including water****According to specification and ISO16128, including water****According to specification and ISO16128, including water

Weniger Energieverbrauch: Diese Seife ist bei Verwendung mit kaltem Wasser nachweislich wirksam **

**Based on testing at 20 dg C

Weniger Abfall: In sich zusammenfallender Flakon reduziert das Abfallvolumen um bis zu 70 % ***.

***Basierend auf einem Test von Essity



525502

Tork Savon Mousse pour les Mains Senteur Douce Mini

Offrez un soin pour les peaux normales à sèches. Tork Savon Mousse Senteur Douce a un parfum délicat, des ingrédients hydratants et réparateurs, et une mousse riche et crémeuse pour un lavage des mains en douceur. Adapté aux distributeurs de savon et désinfectant Tork Mini, certifiés Facile à utiliser et offrant une bonne hygiène des mains pour tous.

- Savon pour les mains délicatement parfumé
- Un savon doux avec des ingrédients hydratants et une brillance perlée.
- Aide à empêcher la sécheresse de la peau grâce à des ingrédients réparateurs.
- Testé sous contrôle dermatologique
- 96 % des ingrédients sont d'origine naturelle *
- Minimisez la consommation d'énergie : l'efficacité de ce savon est prouvée dans l'eau froide **
- pH naturel
- Rechargement rapide en moins de 10 secondes
- Rechargement hygiénique : bouteille scellée en usine avec une nouvelle pompe à chaque fois, réduisant le risque de contamination croisée
- Réduisez vos déchets: bouteille compactable, pour un volume des déchets moindre allant jusqu'à 70%***

Certificats de produits



Informations sur le produit et l'expédition

Système
S5

Qualité
Premium

Couleur
Transparent

Informations sur l'expédition

	Unités consommateurs (CON)	Colis (TRP)	Palette (PAL)
EAN	7322542322567	7322542322574	7322542440896
Matériau d'emballage	Plastic bottle	Carton	
Pièces	1	8 (8 CON)	672 (84 TRP)
Colis par couche			12
Couches par palette			7
Poids brut	588 g	4.9 kg	413.78 kg
Hauteur	184 mm	208 mm	1606 mm
Longueur	92 mm	392 mm	1200 mm
Largeur	94 mm	196 mm	800 mm
Poids net	541 g	4.3 kg	363.55 kg
Volume	1.59 dm ³	15.98 dm ³	1.34 m ³

Produits compatibles



565200

Distributeur de savon et désinfectant Tork Mini, Blanc



565208

Distributeur de savon et désinfectant Tork Mini, Noir

Tork Savon Mousse pour les Mains

Senteur Douce Mini

Données techniques

Ingédients	Aqua, Glycerin, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Cocoamphoacetate, Sodium Lauroyl Glutamate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Citric Acid, Propylene Glycol, Tetrasodium Iminodisuccinate, Hydrogenated Palm Glycerides Citrate, Tocopherol, Phenoxyethanol, Sodium Benzoate, Parfum.
pH	~ 5
Mode d'emploi	Distribuer le savon sur les mains humides, faire mousser, rincer et sécher avec un essuie-mains en papier à usage unique.
Durée de conservation	La date de péremption de 36 mois après la date de production est imprimée sur l'emballage intérieur et extérieur. Entreposer dans le carton d'emballage à une température comprise entre 0 et 30 degrés (C)
Réglementation	Les savons cosmétiques commercialisés sous la marque Tork sont fabriqués selon les règles de bonne pratique de fabrication (BPF). Ce produit a été évalué selon l'article 10 du règlement relatif aux produits cosmétiques (CE) n°1223/2009 et est considéré comme sans danger pour la santé humaine dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles. Aucun risque majeur pour la santé humaine ou l'environnement n'est connu. Le savon est conforme aux réglementations européennes relatives aux essais sur les animaux. Le produit est conforme au règlement CE n°1907/2006 (REACH) et à ses amendements. Selon les articles 13 et 16 du règlement (CE) n°1223/2009 du Parlement européen et du Conseil sur les produits cosmétiques, les produits ont été notifiés sur le portail CPNP. N° de notification CPNP : 4199643
Certifications	&ISO 22716 (BPF - bonne pratique de fabrication)ISO 9001 et 13485 (système de gestion de la qualité)ISO 14001 (système de gestion de l'environnement)N° de licence Ecolabel européen (SE/30/02)
Fiche signalétique de sécurité	Fiche de sécurité disponible sur le site Web de Tork
Tests de produits	Testé sous contrôle dermatologique : Les résultats du Patch Test de 48 heures, validés par un dermatologue externe, démontrent que le produit est « non-irritant ».
Version	N° 1

Titre

96 % des ingrédients sont d'origine naturelle *

**According to specification and ISO16128, including water*

Minimisez la consommation d'énergie : l'efficacité de ce savon est prouvée dans l'eau froide **

***Based on testing at 20 dg C*

Réduisez vos déchets: bouteille compactable, pour un volume des déchets moindre allant jusqu'à 70%***

****Basé sur le test Essity*



525502

Tork mini jemně parfémované pěnové mýdlo

Poskytněte normální a suché pokožce rukou náležitou péči při běžném mytí. Tork jemné pěnové mýdlo má svěží vůni a obsahuje hydratační a vyživující složky. Vytváří jemnou a krémovou pěnu pro šetrné mytí rukou. Je vhodné do Tork mini zásobníků na mýdla a dezinfekční prostředky, které mají certifikát snadného použití a podporují správné dodržování hygieny rukou všemi uživateli.

- Mýdlo na ruce se svěží vůní
- Šetrné mýdlo s hydratačními přísadami a perleťovým leskem.
- Obsahuje složky doplňující lipidy a pomáhá tak předcházet vysušování pokožky.
- Dermatologicky testované
- 96 % složek je přírodního původu *
- Minimalizujte spotřebu energie s tímto mýdlem, které je prokazatelně účinné ve studené vodě **
- pH přívětivé k pokožce
- Rychlé doplnění za méně než 10 sekund
- Hygienické doplnění – uzavřená láhev s novou pumpičkou ke každé náplni omezuje riziko kontaminace
- Snížení objemu odpadu: Láhev je smršťovací, a díky tomu vzniká o 70 % méně odpadu***

Certifikáty produktů



Údaje o produktu a přepravě

ID
S5

Kvalita
Premium

Barva
Transparentní

Dodací údaje

	Spotřebitelské jednotky (CON)	Přepravní jednotky (TRP)	Paleta (PAL)
EAN	7322542322567	7322542322574	7322542440896
Obalový materiál	Plastic bottle	Carton	
Počet kusů	1	8 (8 CON)	672 (84 TRP)
Počet přepravních jednotek v jedné vrstvě			12
Počet vrstev na jedné paletě			7
Hrubá hmotnost	588 g	4.9 kg	413.78 kg
Výška	184 mm	208 mm	1606 mm
Délka	92 mm	392 mm	1200 mm
Šířka	94 mm	196 mm	800 mm
Čistá hmotnost	541 g	4.3 kg	363.55 kg
Objem	1.59 dm3	15.98 dm3	1.34 m3

Kompatibilní produkty



565200
Tork mini zásobník na mýdla a dezinfekční prostředky, bílý



565208
Tork mini zásobník na mýdla a dezinfekční prostředky, černý

Tork mini jemně parfémované pěnové mýdlo

Technické údaje

Složení	Aqua, Glycerin, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Cocoamphoacetate, Sodium Lauroyl Glutamate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Citric Acid, Propylene Glycol, Tetrasodium Iminodisuccinate, Hydrogenated Palm Glycerides Citrate, Tocopherol, Phenoxyethanol, Sodium Benzoate, Parfum.
pH	~ 5
Způsob použití	Naneste mýdlo na mokré ruce, napěňte, opláchněte a osušte jednorázovým papírovým ručníkem.
Doba skladovatelnosti	Datum expirace 36 měsíců od data výroby je uvedeno na vnitřním a vnějším obalu. Uchovávejte v přepravním boxu při teplotě 0 až 30 °C
Soulad s předpisy	Kosmetická mýdla, uváděná na trh pod značkou Tork, jsou vyráběna v souladu se zásadami správné výrobní praxe (SVP). Produkt byl hodnocen z hlediska bezpečnosti v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1223/2009 o kosmetických přípravcích a je při používání za běžných nebo rozumně předvídatelných podmínek považován za bezpečný pro lidské zdraví. Nepředpokládá se žádné významné riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Mýdlo splňuje požadavky předpisů EU pro testování na zvířatech. Produkt odpovídá požadavkům nařízení ES/1907/2006, REACH, a jeho dodatků. Produkty byly v souladu s články 13 a 16 nařízení (ES) č. 1223/2009 Evropského parlamentu a Rady o kosmetických přípravcích notifikovány prostřednictvím EVROPSKÉHO PORTÁLU (CPNP). Č. notifikace CPNP: 4199643
Certifikace	ISO 22716 (Správná výrobní praxe) ISO 9001 & 13485 (Systém řízení jakosti) ISO 14001 (Systém environmentálního managementu) známka EU Ecolabel č. licence (SE/030/002)
Bezpečnostní list	Bezpečnostní list je k dispozici na webových stránkách Tork
Testování produktu	Dermatologický test: Výsledky 48hodinového náplastového testu, ověřené externím dermatologem, prokázaly, že produkt je „nedráždivý“
Version	1

Titulek

96 % složek je přírodního původu *

**According to specification and ISO16128, including water*

Minimalizujte spotřebu energie s tímto mýdlem, které je prokazatelně účinné ve studené vodě **

***Based on testing at 20 dg C*

Snížení objemu odpadu: Láhev je smršťovací, a díky tomu vzniká o 70 % méně odpadu***

****Na základě testu společnosti Essity*



SICHERHEITSINFORMATIONSBLATT

Dieses Dokument ist eine freiwillige Produktinformation mit einem Format wie ein SDS gemäß REACH. Ein Sicherheitsdatenblatt gemäß Artikel 31 der EG-Verordnung 1907/2006 (REACH) wird für kosmetische Mittel, reguliert durch EG-Verordnung 1223/2009, nicht verlangt.

Änderungsdatum 2024-09-24



ABSCHNITT 1: BEZEICHNUNG DES STOFFS BEZIEHUNGSWEISE DES GEMISCHS UND DES UNTERNEHMENS

1.1. Produktidentifikator

Handelsname	Tork Mildly Scented Hand Washing Foam Soap Tork Mild Duftende Hand Schaumseife Tork Mild-Duftende Hand Mini Schaumseife
Artikelnummer	520501, 434501, 525502

1.2. Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

1.2.1 Identifizierte Verwendungen	Hautpflegemittel, Seife
-----------------------------------	-------------------------

1.3. Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

Unternehmen	Essity Hygiene and Health AB (previously SCA Hygiene Products AB) SE-40503 Göteborg Schweden
Telefon	+46 (0)31 746 00 00 +49 (0) 6 21-778 47 00
E-Mail	info@essity.com
Webseite	www.essity.com

ABSCHNITT 2: MÖGLICHE GEFAHREN

Das Produkt wurde unter dem Sicherheitsgesichtspunkt gemäß Artikel 10 der Kosmetikverordnung (1223/2009) bewertet und als sicher für die menschliche Gesundheit unter normalen oder vorhersehbaren Umständen bewertet. Für Mensch oder Umwelt sind keine signifikanten Gefahren zu erwarten

ABSCHNITT 3: ZUSAMMENSETZUNG/ANGABEN ZU BESTANDTEILEN

Gemisch aus Wasser, oberflächenaktiven Stoffen, Parfum und Konservierungsmittel. Dieses Produkt muss gemäß geltender EU-Gesetzgebung als kosmetisches Mittel betrachtet werden und die Anforderungen der EG-Verordnung 1223/2009 erfüllen. Informationen zur Zusammensetzung befinden sich im Produktinformationsblatt und in der Zutatendeklaration auf der Verpackung.

ABSCHNITT 4: ERSTE-HILFE-MAßNAHMEN

Allgemein

Verpackung oder Etikett und, wenn möglich, Beipackzettel bei Kontakt mit dem Arzt oder der Giftinformationszentrale bereithalten.

Bei Augenkontakt

Auge mehrere Minuten mit lauwarmem Wasser ausspülen. Falls die Reizung nicht abklingt, einen Arzt (Augenarzt) zwecks weiterer Behandlung aufsuchen.

Bei Hautkontakt

Bei Entstehung von Beschwerden sofort mit Wasser spülen. Bei Bestehen der Hautreizung Arzt verständigen.

Bei Verschlucken

Beim Verschlucken größerer Mengen: KEIN Erbrechen herbeiführen; Mund spülen und ungefähr ein Glas Wasser trinken. Giftnformationszentrale oder Arzt verständigen. Bei Kleinkindern als Vorsichtsmaßnahme immer Giftnformationszentrale oder Arzt verständigen.

4.3. Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung

Symptomatische Therapie.

ABSCHNITT 5: MAßNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

Alle gewöhnlichen Löschmethoden können verwendet werden.

ABSCHNITT 6: MAßNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

6.1. Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

Schutzhandschuhe, Kittel und Gummistiefel bei hohen Emissionen empfohlen.

6.2. Umweltschutzmaßnahmen

Größere Emissionen in die Kanalisation vermeiden. Die Verpackung muss recycelt werden, nachdem Produktreste abgespült wurden; kleinere Mengen des Produkts können ausgespült werden. Volle, nicht verwendete Verpackungen werden gemäß örtlichen Abfallvorschriften behandelt.

6.3. Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung

Kleinere verschüttete Mengen können aufgewischt oder mit Wasser abgespült werden. Größere verschüttete Mengen müssen gesammelt und gemäß örtlichen Vorschriften durch Verbrennung entsorgt werden.

ABSCHNITT 7: HANDHABUNG UND LAGERUNG

7.1. Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung

Gebrauchsanweisung und/oder Warnungen auf der Verpackung beachten. Augenkontakt vermeiden. Wird das Produkt häufig professionell eingesetzt und besteht eine hohe Hautexposition, Hautschutz oder Hautschutzprodukte verwenden.

7.2. Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

Trocken und kühl lagern (frostfrei, jedoch nicht über 30° C).
Haltbarkeit nach Öffnen: 12 Monate.

7.3. Spezifische Endanwendungen

Siehe identifizierte Verwendungen in Abschnitt 1.2.

ABSCHNITT 8: BEGRENZUNG UND ÜBERWACHUNG DER EXPOSITION/PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN

Keine besonderen Schutzmaßnahmen erforderlich.

ABSCHNITT 9: PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

9.1. Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

a) Aussehen	Lieferzustand: Flüssigkeitsgemisch. Farbe: hellgelbe.
b) Geruch	wie parfüm
c) Geruchsschwelle	Nicht angegeben
d) pH-Wert	≈5
e) Schmelzpunkt und Gefrierpunkt	Nicht angegeben
f) Siedebeginn und Siedebereich	Nicht angegeben
g) Flammpunkt	Nicht angegeben
h) Verdampfungsgeschwindigkeit	Nicht angegeben
i) Entzündbarkeit (fest, gasförmig)	Nicht anwendbar
j) Obere und untere Entzündbarkeits- oder Explosionsgrenzen	Nicht angegeben
k) Dampfdruck	Nicht angegeben
l) Dampfdichte	Nicht angegeben
m) Relative Dichte	1,030
n) Löslichkeit	Wasserlöslichkeit: Löslich
o) Verteilungskoeffizient: n-Octanol/Wasser	Nicht anwendbar
p) Selbstentzündungstemperatur	Nicht angegeben
q) Zersetzungstemperatur	Nicht angegeben
r) Viskosität	10 cPas (23°C)
s) Explosive Eigenschaften	Nicht anwendbar
t) Oxidierende Eigenschaften	Nicht anwendbar

9.2. Sonstige Angaben

Keine Daten verfügbar

ABSCHNITT 10: STABILITÄT UND REAKTIVITÄT

Das Produkt ist stabil.

ABSCHNITT 11: TOXIKOLOGISCHE ANGABEN

Keine bekannten oder zu erwartenden gesundheitsschädlichen Eigenschaften bei normaler Verwendung.

ABSCHNITT 12: UMWELTBEZOGENE ANGABEN

Keine bekannten oder zu erwartenden Umweltschäden bei normaler Verwendung. Die Tenside in diesem Produkt sind leicht abbaubar. Von keiner der Zutaten ist anzunehmen, dass sie für wasserlebende Organismus giftig ist.

ABSCHNITT 13: HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Sämtliches Verpackungsmaterial kann recycelt werden, wenn dies möglich ist. Ist dies nicht der Fall, muss die Verpackung gemäß örtlichen Vorschriften behandelt werden. Der Hersteller ist Wiederverwertungssystemen wie dem Grünen Punkt, REPA etc. in sämtlichen EU- und EFTA-Mitgliedstaaten angeschlossen, in denen dies gemäß lokalen Gesetzen anwendbar ist.

ABSCHNITT 14: ANGABEN ZUM TRANSPORT

Nicht als Gefahrgut klassifiziert.

ABSCHNITT 15: RECHTSVORSCHRIFTEN

Das Produkt wird durch die EG-Verordnung 1223/2009 zu kosmetischen Mitteln reguliert.

ABSCHNITT 16: SONSTIGE ANGABEN

Dieses Dokument ist eine freiwillige Produktinformation mit einem Format wie ein SDS gemäß REACH. Ein Sicherheitsdatenblatt gemäß Artikel 31 der EG-Verordnung 1907/2006 (REACH) wird für kosmetische Mittel, reguliert durch EG-Verordnung 1223/2009, nicht verlangt.

ODDÍL 1: IDENTIFIKACE LÁTKY/SMĚSI A SPOLEČNOSTI/PODNIKU

1.1 Identifikátor výrobku

Obchodní název	Tork Mildly Scented Hand Washing Foam Soap Tork jemně parfémované pěnové mýdlo na ruce Tork jemně parfémované pěnové mýdlo mini Tork jemně parf. pěnové mýdlo mini
Číslo článku	520501, 434501, 525502

1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

1.2.1 Identifikovaná použití	Výrobky pro péči o pleť, mýdlo
------------------------------	--------------------------------

1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Společnost	Essity Hygiene and Health AB (previously SCA Hygiene Products AB) SE-40503 Göteborg Švédsko
Telefon	+46 (0)31 746 00 00
E-mail	info@essity.com
Internetová stránka	www.essity.com

ODDÍL 2: IDENTIFIKACE NEBEZPEČNOSTI

Výrobek byl vyhodnocen z hlediska bezpečnosti podle článku 10 nařízení ES (1223/2009) o kosmetických přípravcích a je považován za bezpečný pro lidské zdraví, pokud se používá za běžných nebo rozumně předvídatelných podmínek. Nepředpokládá se významné riziko pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí.

ODDÍL 3: SLOŽENÍ/INFORMACE O SLOŽKÁCH

Směs vody, surfaktantů, parfému a konzervantů. V souladu se současnou legislativou Evropské komise musí být tento výrobek považován za kosmetický výrobek a vyhovovat požadavkům nařízení ES 1223/2009. Informace o složení jsou uvedeny v informacích o produktu a v seznamu surovin na obalu.

ODDÍL 4: POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

Obecně

Když se radíte s lékařem nebo s Toxikologickým informačním střediskem, vždy si připravte obal nebo etiketu a třeba i příbalový leták.

Po kontaktu s očima

Vyplachujte oko po dobu několika minut vlažnou vodou. Pokud podráždění přetrvává, zavolejte lékaře/očního lékaře a poraďte se o další léčbu.

Po kontaktu s pokožkou

Pokud se objeví nepříjemné pocity, okamžitě opláchněte vodou. Pokud podráždění pokožky přetrvává, poraďte se s lékařem.

Po požití

Při požití většího množství: NEvyvolávejte zvracení; vypláchněte ústa a vypijte sklenici vody. Pokud je to zapotřebí, poraďte se s Toxikologickým informačním střediskem nebo s lékařem. V případě batolat/děti vždy preventivně kontaktujte Toxikologické informační středisko nebo lékaře.

4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Symptomatická léčba.

ODDÍL 5: OPATŘENÍ PRO HAŠENÍ POŽÁRU

Je možno použít všechny běžné hasicí prostředky.

ODDÍL 6: OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NÁHODNÉHO ÚNIKU

6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Při manipulaci s velkými tabletami doporučujeme ochranné rukavice, zástěru a gumovou obuv.

6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Nevypouštějte větší množství do odpadu. Po vyprázdnění zbytků by se měl obal recyklovat; malé zbytky výrobku je možno vypláchnout. Plné nepoužité obaly se musí zlikvidovat samostatně v souladu s místními nařízeními týkajícími se likvidace odpadu.

6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Vylití menšího množství by se mělo setřít nebo spláchnout vodou. Velké množství by se mělo sesbírat a zlikvidovat ve spalovně v souladu s místními nařízeními.

ODDÍL 7: ZACHÁZENÍ A SKLADOVÁNÍ

7.1 Opatření pro bezpečné zacházení

Dodržujte veškeré pokyny k použití a/nebo upozornění na obalu. Vyvarujte se kontaktu s očima. Jestliže se s výrobkem často profesionálně manipuluje a v případě častého působení na pokožku doporučujeme preventivní ochranu pokožky nebo používání ošetřujících přípravků.

7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Skladujte na chladném a suchém místě (nad bodem mrazu a ne vyšší než 30°C).
Doba skladování po otevření: 12 měsíců.

7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití

Podívejte se na určená použití v oddíle 1.2.

ODDÍL 8: OMEZOVÁNÍ EXPOZICE/OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

Nejsou potřebná žádná zvláštní opatření.

ODDÍL 9: FYZIKÁLNÍ A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

a) vzhled	Podoba: tekutá směs. Barva: světle žlutý.
b) zápach	jako parfém
c) prahová hodnota zápachu	Není indikováno
d) pH	≈5
e) bod tání/bod tuhnutí	Není indikováno
f) počáteční bod varu a rozmezí bodu varu	Není indikováno
g) bod vzplanutí	Není indikováno
h) rychlost odpařování	Není indikováno
i) hořlavost (pevné látky, plyny)	Odpadá
j) horní/dolní mezní hodnoty hořlavosti nebo výbušnosti	Není indikováno
k) tlak páry	Není indikováno
l) hustota páry	Není indikováno
m) relativní hustota	1,030
n) rozpustnost	Rozpustnost ve vodě Rozpustný
o) rozdělovací koeficient: n-oktanol/voda	Odpadá
p) teplota samovznícení	Není indikováno
q) teplota rozkladu	Není indikováno
r) viskozita	10 cPas (23°C)
s) výbušné vlastnosti	Odpadá
t) oxidační vlastnosti	Odpadá

9.2 Další informace

Údaje nejsou dostupné

ODDÍL 10: STÁLOST A REAKTIVITA

Výrobek je stálý.

ODDÍL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE

Není známo a nepředpokládá se, že by byl při běžném použití zdraví škodlivý.

ODDÍL 12: EKOLOGICKÉ INFORMACE

Při běžném použití není známo a nepředpokládá se poškození životního prostředí. Surfactanty obsažené v tomto výrobku jsou snadno biologicky odbouratelné. U žádné ze složek se neočekává, že by byla toxická pro vodní organismy.

ODDÍL 13: POKYNY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ

Pokud je dostupné recyklační zařízení, veškeré obaly se mohou recyklovat. Pokud recyklace není možná, zlikvidujte v souladu s místními nařízeními. Výrobce spolupracuje s recyklačními programy, jako jsou Green Dot, REPA atd. ve všech zemích EU a Evropského sdružení volného obchodu, kde je to vhodné s ohledem na místní legislativu.

ODDÍL 14: INFORMACE PRO PŘEPRAVU

Není klasifikováno jako nebezpečné zboží.

ODDÍL 15: INFORMACE O PŘEDPÍSECH

Výrobek je regulován nařízením ES 1223/2009 o kosmetických výrobcích.

ODDÍL 16: DALŠÍ INFORMACE

Tento dokument se řídí formátem REACH SDS a obsahuje dobrovolné informace o výrobku. Podle článku 31 nařízení ES 1907/2006 (REACH) nejsou bezpečnostní informační listy vyžadovány pro kosmetické výrobky, regulované nařízením ES 1223/2009.